



Дорогие художники акварелисты!

В 2012 году мастер акварели Атанур Доган из Турции/Канады основал Международное акварельное общество (IWS) надеясь донести до всех людей самую сложную технику и объединить их через искусство, творчество и мир. ИВС Глоб представлено во многих странах по всему миру и мы рады быть официальными представителями в Словении с 2018 года.

Международное биеннале под именем Кастра началось в 2015 году, в котором приняло участие много художников со всего света. Электронный каталог можно посмотреть по ссылке: <http://castraen.splet.arnes.si/files/2015/11/Katalog-Castra-2015-www.pdf>

Мы рады сообщить что уже в третий раз мы организуем международное биеннале маленьких форматов Мини Кастра 2020 и приглашаем вас к участию. Биеннале открыто для всех художников, работающих в технике акварель.

Церемония открытия и награждения будет проходить 29ого августа 2020 года. Выставка будет открыта с 29 августа по 3 октября 2020 в Локаревой галерее в городе Ajdovščina. Помимо церемонии открытия состоится традиционная международная двухдневная выставка акварелей Мини Кастра 2020 в средневековом городе Vipavski Križ рядом с Ajdovščina.

1. Выставка:

- Даты выставки: 29 августа - 3 октября 2020 (36 дней).
- Церемония открытия и награждения: 29 августа 2020.
- Традиционный международный акварельный двухдневный пленер: 28 - 29 августа 2020 (Пятница и суббота).

2. Акварель:

- Тема свободная.
- Без паспарту.
- Акварели может быть максимум 2 года (с 2018).
- **Формат: максимум 21 x 29.7 см, минимум 14.8 x 21,0 см.**
- Один художник имеет право отправить на рассмотрение максимум 4 работы.

3. Инструкции по отправке заявки:

- Художник акварелист имеет право отправить максимум 4 работы на электронную почту: iws.slovenia@gmail.com
- Профессиональный арт комитет проинформирует отобранных художников 17 мая 2020.
- Все отобранные художники получают по электронной почте инструкции по отправке оригинальных работ и оплате взноса участника.

4. Требования к фотографиям ваших картин:

- Формат: .jpg / .jpeg
- Размер: между 2 и 3 Mb.
- Имя файла: **Имя и Фамилия - Страна - Название - Год - Размер**
Пример: IvanIvanov-Russia-Winter-2019-17x27.jpg
- Последний срок: 3 мая 2020.
- Ваше фото появится в каталоге, поэтому, пожалуйста, отправьте нам фото лучшего качества!

5. Взнос участника:

- Вы платите только в том случае, если ваши работы прошли отбор.
- Последний срок оплаты: 20 июля 2020.
- **Взнос участника: 45 евро (EUR) или 50 долларов (USD).**
- Для каждого художника взнос покрывает расходы на выставку в Локаревой галерее, каталог Мини Кастра 2020 и отправку оригиналов работ по почте (Pošta Slovenije).

6. Оплата взноса:

Оплата может быть двумя способами на счет в банке или через PayPal.

- банковский счет:

Имя: LOKARJEVA GALERIJA

Адрес: Vilharjeva 38
5270 Ajdovščina
Slovenija

IBAN: SI56 0444 4000 3138 736

SWIFT: KBMASI2XXXX

- Для оплаты через PayPal отправьте **взнос участника + 2,12 € или 2.55 USD комиссия PayPal** на аккаунт PayPal: lokarjeva.galerija@dlusp.si

В обоих случаях отправьте нам подтверждение оплаты на электронную почту: iws.slovenia@gmail.com

7. Инструкция по отправки оригинальных работ:

- Отправляйте вашу работу только в том случае, если ее отобрали и вы уже оплатили взнос участника.
- **Последний срок отправки оригиналов работ из вашей страны (по почте, DHL, и тд) 6 июня 2020.**
- На обратной стороне вашей акварели вы должны прикрепить заполненную форму (см. дополнение 1).
- Отправьте вашу работу на следующий адрес (оформление конверта см приложение 2):
Lokarjeva galerija
Vilharjeva 38
5270 Ajdovščina
Slovenia
- Вместе с оригинальными акварелями вы отправляете напечатанный адрес, на который мы отправим обратно ваши работы и каталог (пример оформления см приложение 3)
- Отправьте ваши работы в такой упаковке, которую мы сможем еще раз использовать при возврате ваших работ.

8. Важные даты в 2020 году

- **28 января:** приглашение к участию в Мини Кастра 2020.
- **3 мая:** Последний срок отправки ваших заявок.
- **17 мая:** Результаты.
- **6 июня:** Последний срок отправки оригиналов ваших работ (по почте, DHL, и тп).
- **20 июля:** Последний срок оплаты взноса.
- **29 и 30 августа:** Международный акварельный пленэр в Vipavski Križ.
- **29 августа:** Церемония открытия и награждения Мини Кастра 2020.
- **3 октября:** Закрытие выставки.
- **31 октября:** Последний срок возврата оригиналов работ (ответственность организаторов).

9. Награды

- В конце мая 2020 года профессиональный арт комитет выберет 5 акварелей, которые получают награды, и 10 дипломов. Они будут размещены на сайте Мини Кастра 2020 (<https://lokarjevagalerija.splet.arnes.si>), и на страницах в ФБ IWS Slovenia и Lokarjeva gallery.
- Награды:
 - 1ый приз - 500 евро
 - 2ой приз - 400 евро
 - 3ий приз - 350 евро
 - 4ый приз - 300 евро
 - 5ый приз - 250 евро
- Награды в гроссовых ценах.
- Награждённые акварели остаются у организаторов несмотря на стоимость.

10. Различные требования

- Все акварельные работы для продажи, в случае продажи галерея берет 30% комиссии.
- Каталог Мини Кастра 2020 будет отправлен художнику с оригиналами его работ после окончания выставки, до 31 октября 2020.
- Локарева галерея оставляет за собой право на экспонирование и воспроизведение выбранных работ с целью рекламы мероприятия.
- **Несмотря на бережное отношение к работам, Локарева галерея не несет никакой ответственности за возможный ущерб или потерю работ.**
- **Работы будут отправлены обратно через официальную почту Словении. Если работа вернется организаторам, она будет отправлена еще раз автору. Если работа второй раз вернется организаторам, она останется у организаторов. В этом случае , если автор захочет вернуть свои работы, он/она может это сделать заказав частную доставку (DHL, DPD и тп), оплатив ее самостоятельно.**
- Работы, которые оформлены не по правилам, не будут отправлены назад.
- Отправляя ваши работы и оплачивая взнос, вы соглашаетесь со всеми правилами и условиями, указанными выше.

Приложения (см ниже)

11. Приложение 1

Пожалуйста, заполните следующую форму, вырежьте и прикрепите к обратной стороне каждой акварели.

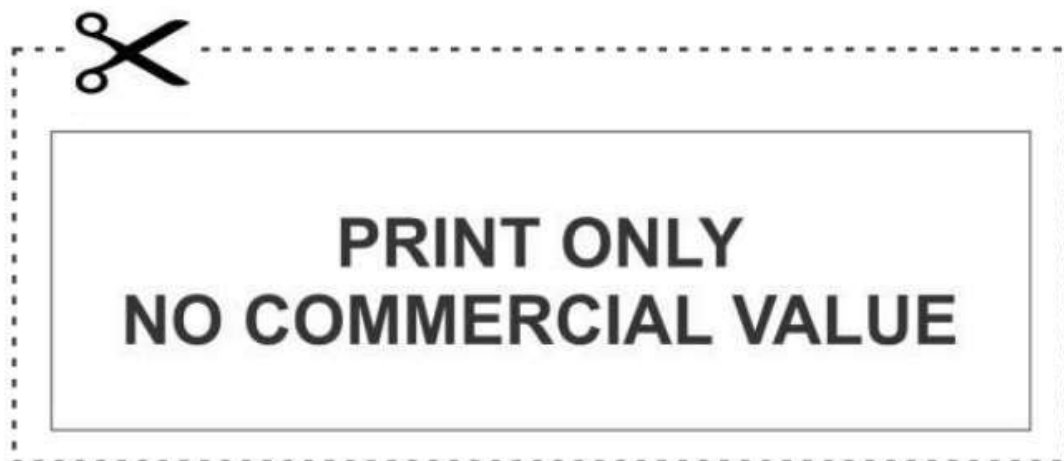
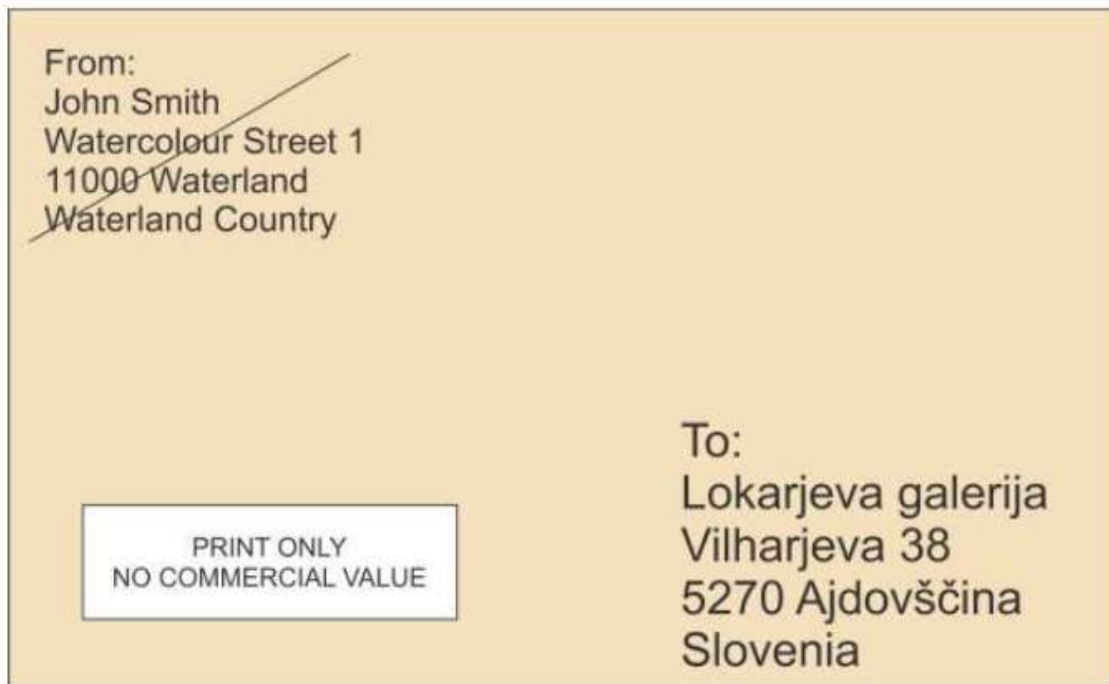
Ваши данные будут использованы для отправки вам обновлений о Мини кастра 2020 и отправке приглашения.

NAME	
SURNAME	
YOUR VALID ADDRESS TO WHICH WE WILL SEND YOU BACK THE WATERCOLOURS AND THE CATALOGUE	
E-MAIL	
TITLE	
SIZE	
YEAR	
PRICE	
TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER*	

* Taxpayer Identification Number (TIN) Идентификационный номер налогоплательщика (ИНН) - это идентификационный номер, используемый для целей налогообложения в вашей стране. Это необходимо для выплаты вам вознаграждения в случае, если вы выиграли финансовую награду. Если у вас его нет, сообщите нам об этом до выставки.

12. Приложение 2

Пример оформления конверта:



Важно:

Если вы отправляете ваши работы с помощью DHL или любым другим международным курьером НЕ ПИШИТЕ стоимость ваших работ! Если работы пойдут через таможенную службу, галерея не будет платить импортный сбор и работы будут отправлены назад.

13. Приложение 3

Напишите ваш адрес на компьютере (размер шрифта должен быть достаточно большим для конверта), напечатайте его и отправьте вместе с оригиналами ваших работ. Мы будем использовать этот адрес для возврата вам оригиналов работ.

Пример:

<p>Name and Surname</p> <p>Street and Street Number</p> <p>District / Region</p> <p>Postal code and city</p> <p>Country</p>

Это всего лишь мера предосторожности, чтобы избежать возврата ваших акварелей нам после их отправки.